

仁和有各種藥酒
惟有飲了！
才發現你真正需要的補料
還有仁和堂的——
三蒸酒 玉冰燒
都稱第一美妙

代理總
司公限有信國坤雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大國
禾花雀
又登市

富貴老牌
永茂居老酒庄
釀製
家藏玉冰燒
三蒸藥酒
諸君一試
方知妙處

雲元豐公司總代理批發

萬春堂
監製
驅風萬靈油
內含三分
痛風濕止立
傷不可不行居家

代理處
雲元豐公司
司公利茂坤城

黨社昨晚聯同歡送
雲元豐門民治黨。連體社。昨
廿六日晚。在連體社禮堂。聯同開
茶會。由連體社主席。假道此間。歸
國。首由岳生司儀。請黨主席伍澤
瀛。宣佈開會。隨即由雲元豐君演
講。相繼發言者。有黃義華。廖造
喜。徐子樂。馬藝民。林晉安。關
邦健。林保安。陳文彬。黃鴻新。
胡榮忠。莫瑞麟。薛升樓。余喜。
宋甘泉。梅學。葉開順。洪公等。
皆祝謝邦先生父子。登路福星。來
回平安。殿由社長周玉生。致答謝
詞。即開茶會。點心飽飯。係大有
餐室所製。美味適口。大有家鄉風
味。式飲式食。談笑風生。直至十
一點鐘。乃相與別散會。

開平會館歡送盛會
列必治埠保安堂東主梁桃。與
其公子國榮。同港觀光。道經本埠
。此間全加開平會館同人等。以
其為邑為僑。事遇過。特於昨
六日晚。假新華酒樓。設筵歡送。
該邑僑梓依時列席。六時起。席
間由簡瑞存主席。宣佈開會。意旨。
隨即由梁桃君致辭。話多謙恭。
繼請司徒英石。黃敬侯。關耀崇。
余勤平。朱去非。鄧鴻隆。吳照光
等。次第演講。大意以僑胞福利。努
力為題。祝其一路福星。安抵香港。
。其叙家庭之樂。隨即由司徒英石
。復開懷暢飲。式飲式食。桑梓騰
歡。樂也融融。歡敘至八時撤席。

黃堃俠君舊酌宴客
雲元豐。雲元豐同安公司總經理
兼地保官黃堃俠君。於日前。第六
。親友開。紛紛致賀。黃君特於昨
廿五日下午六時。在龍門酒家。設
十餘席。酬賓。祇作家庭式之敘會。
不曾請帖。不取事。席間由
黃君用中英語。宣佈設筵意旨。並
謝外。同時介紹新任駐雲總領事
劉毓棠博士。俾眾瞻奉。以示歡
迎。復介紹前任總領事劉學智夫婦。
以示歡迎。劉毓棠博士。於本
月廿一日下午。乘加拿大太平洋航空
公司飛機。離雲回台。又介紹適
值來雲。雲元豐。加。美。電影
戲。劇。公司。董事。世。好。潘。仲。謙。君。天。婦。
與眾相見。旋由關耀南。牧師。祈禱。
隨即開筵。戰戰兢兢。賓主至
為歡洽。至八時半。撤席。撤席後。
在黃君府上。開茶會。家庭團敘。
樂也融融云。

青聯會今明兩天放映
彩色片「和平與友誼」
雲元豐青年聯誼會。將於本週末
。放映第四屆世界青年與學生代表
大會。及第四屆世界青年與學生和
平友誼聯歡節。彩色紀錄片「和平
與友誼」。該片內容。有來自世界各
地。多彩多姿的民衆歌舞。特別精彩
的是我國青年代表。演出榮獲聯歡
節。國際藝術二等獎。優美細緻的荷
花舞。美不勝收。歡迎僑胞參觀。
該片放映的時間是：十月廿七
日（星期六）下午八時正。式十八日
（星期日）下午二時正。式十八日
下午八時正。地點：跑馬街三八式號
三樓。

中國民治黨駐加總支部
洪啟者。茲定期於十月廿九日
（即星期日）晚九時。召開職員大會
。商議要事。屆時請各職員。暨各
叔父。叔母。齊集商討。以決進行。
是所至盼。此佈。
中國民治黨駐加總支部啟
中華民國四十五年十月廿九日

雲元豐門民治黨通告
洪啟者。茲定期於十月廿九日
（星期日）晚八時。召開全體大會。
選舉總支部主席。候選人。與復選大
漢公報董事。並有要事磋商。請各職
員。與叔父。叔母。男女。親友。依時到會
選舉。勿勿失責任。是所至盼。此佈。
中國民治黨駐加總支部啟
中華民國四十五年十月廿九日

請居住北岸
豪華貴族住宅。屋外草地約一英
畝。四分之三。井雅緻道路。大房間
。欲招待戚友。易辦。兼有。取
價。六萬八千元。電話 Mr. James
Crooks, Willow 4341
Capilano Highlands Ltd. 3197
Edgemont Blvd. N. Vancouver, B.C.

生意連實業出賣
本餐館在下列地址。屬于和平河區
生意好。情。與。旺。管。理。員。周。育。生。十
分。完。備。因。本。人。年。老。身。染。疾。病。難。以。支
持。不。得。已。將。此。餐。館。出。賣。此。餐。館。尾。期
新。租。有。四。房。屋。極。合。有。者。需。要。如。有
親。朋。欲。買。此。餐。館。者。請。來。面。商。此。佈
本餐館主人謹白
Hines Creek Cafe
P.O. Box 176 Hines Creek, Alta.

哀謝
先嚴李兆瑞不幸逝世。其家人。遠居
先國。山。本。社。為。辦理。喪。事。已。於。十。月
廿。五。日。下午。三。時。在。卑。詩。市。榮。耀。禮。堂。出
殯。歸。土。荷。蒙。各。叔。父。兄。弟。兄。弟。兄。弟。兄。弟。
與。諸。親。友。蒞。臨。弔。唁。並。送。輓。聯。輓。花。圈。高。義
隆。情。厚。誼。存。心。感。佩。此。代。謝。
民治黨。連。權。社。車。社。社。仲。車
三。花。園。周。朝。錫。謝。儀。元。牛
雲元豐。連。權。社。啟

Investors Syndicate of Canada, Ltd.
And
Investors Mutual of Canada, Ltd.
Head Office: Winnipeg, Man.
Vancouver Office: 640 Hastings W.

欲享
厚利投資或儲蓄
請向華埠代理人詳問
資產超一千七百萬元
創于一千八百九十四年
加拿大儲蓄投資有限公司
拿大聯資投資有限公司全啓

司公限有資投昇日處理代區華埠雲
Sunrise Investments Ltd.
110 Pender St. E. Phone: MU 3-5864
VANCOUVER, B.C.

司公限有資投昇日
Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B.C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

司公限有銀業昇日
Sunrise Finance Co. Ltd.
VANCOUVER, B.C.

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問
總經理周育生啓

營業預告
本公司所設股票公債貿易
部現已裝備新式價錢電告
機準于十月十五日正式營
業價錢正確辦理快捷經紀
費與別家相同交易大小一
律歡迎
總經理周育生啓

代理埠利多城
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

行易貿利華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

為適應鬼節之需求已運到各種炮竹
紅炮連榴炮二寸及三寸雷聲炮煙花等
南洋萬里望花生總批發
新價每磅六毛 十二磅庄每罐六元五
成箱另議
新到雙托水仙花
罐庄盒庄乾糖羌
瓷陶器花磚花盆
大量各色女花拖
生薑芽芋又趕到
和食蒸及玉冰酒
三芽或青鱗咸魚
中大與頂大蝦肉
廿四磅去頭冰蝦
藥材雜貨均齊備

西餐館雜貨生意
連實業賤賣
本餐館在亞省。步步市場。交通利
便。經營卅餘年。生意穩當。樓上
有房十餘個。最合住。客。認。為。良。好
。因。因。年。老。缺。乏。人。力。願。將。全。盤
。特別。賤。賣。如有。僑。梓。欲。買。者。請。速
。隨時。函。面。洽。如。在。卑。詩。市。者。就。近
。可。與。雲。元。豐。同。安。公。司。接。洽。
通訊處 Dominion Cafe
P.O. Box 234
EMPIRE, ALTA.
關邦健電話 TA-4091

店旅大花蓮
Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

店旅滙老百
Broadway Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

行鐵合聯
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518

油爐特價
Fawcett Oil Heater
\$58.88
字號好
牌子老
價錢平
代理者名：國
高文油爐